

## J E G Y Z Ó K Ö N Y V

**Készült:** Gádoros Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. február 23-án 13 órakor megtartott ünnepélyes rendkívüli ülésről

**Az ülés helye:** Polgármesteri Hivatal Tanácskozó Terme

**Jelen vannak:** Maronka Lajos polgármester, Dr. Kishonti András alpolgármester, Cseresnyés Károlyné és Fábri István települési képviselők.

**Jelen volt tanácskozási**

**joggal meghívva:** Dr. Olasz Imréné dr. jegyző  
Tóth Tibor igazgatási csoportvezető

**Meghívott vendégek:**

Lustyikné dr. Papp Anikó Békés Megyei Kormányhivatal, Orosházi Járási Hivatal hivatalvezetője  
Sebestyén Lászlóné Justh Zsigmond Művelődési Ház és Könyvtár intézményvezetője  
Prozlik Márta Napközi Otthonos Óvoda intézményvezetője  
Kerekes Józsefné Gondozási Központ intézményvezetője  
Farkas László Progádor Kft. ügyvezető igazgatója  
Marko Lazić Kishegyes Községi elnök  
Szűgyi István Kishegyes Község Képviselő-testület elnöke  
Baranyi Szilárd Kishegyes Költségvetési, pénzügyi osztály vezetője  
Kerekes Zoltán Kishegyes Községi elnökhelyettes  
Dejan Šoljaga Kishegyes Községi tanács tagja

**Maronka Lajos polgármester:**

Tisztelettel köszönti a megjelent alpolgármester urat, jegyző asszonyt, képviselő társait, intézményvezetőket. Megkülönböztetett tisztelettel köszönti Lustyikné dr. Papp Anikót a Járási Hivatal hivatalvezetőjét Orosházáról.

Külön tisztelettel köszönti a vendégeket Szerbiából, Kishegyes községből, az elnököt Markó Lazicot, a Helyi közösség elnökét Szűgyi István urat, és az alpolgármester urat a delegációjával.

A testületi ülést megnyitja. A testület határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Dr. Kishonti András alpolgármester urat és Cseresnyés Károlyné települési képviselőt javasolja.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 4 fő.

Gádoros Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az ülésről készített jegyzőkönyv hitelesítésére Dr. Kishonti András alpolgármester urat és Cseresnyés Károlyné települési képviselőt jelölte ki.

Jegyzőkönyvvezetőnek Németh Lászlónét javasolja.

A döntéshozatalban résztvevők száma: 4 fő.



Gádoros Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az ülésről készített jegyzőkönyv vezetésére Németh Lászlónét jelölte ki.

**Maronka Lajos polgármester:**

Szavazásra bocsátotta a napirendi tárgysorozatot.

A döntéshozatalban résztvevők szám: 4 fő

Gádoros Nagyközség Önkormányzat Képviselő-testülete ülésének napirendjét 4 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül az alábbiak szerint fogadta el:

**Nyilvános ülés keretében:**

1.) Testvértelepülési Együtműködési Megállapodás aláírása Kishegyessel

**Előadó:** Maronka Lajos polgármester

*Ezután a polgármester úr szerb nyelven is tájékoztatja az elhangzottakról a vendégeket.*

***1.) Testvértelepülési Együtműködési Megállapodás aláírása Kishegyessel***

**Maronka Lajos polgármester:**

Nagy szeretettel köszönti a gádorosi kábeltelevízió nézőit is.

Elmondja, 2017. november végén testületi határozat alapján megkötötték Kishegyes községben a Testvértelepülési Együtműködést ünnepélyes keretek között. Akkor úgy egyeztek meg, hogy Kishegyes küldöttsége elnök úrral, polgármester úrral és a küldöttséggel el fognak jönni Gádorosra, és itt is meg fogják erősíteni az együtműködési megállapodást. Sok minden előzte meg ezt a megállapodást. Polgármester úr 2001-ben került Gádorosra diakónusként a katolikus egyházhoz. Kishegyes közelsége miatt sűrűn jöttek hozzá a barátai, édesanyja, és a rokonok. Ők is jártak baráti látogatásokra, búcsúkra Kishegyesre. Lassan kialakult egy kapcsolat a gádorosi emberek és a kishegyesi emberek között is. Rendkívül erős mozzanata volt, a 13 éves lelkipásztori munkájának, amikor dr. Pénzes János szabadkai megyéspüspök látogatott Gádorosra, és jött vele 127 kishegyesi ember. A következő esztendőben meghívást kaptak a kishegyesi búcsúba, melyen jelentős számban vettek részt. Családi, baráti kapcsolatok alakultak ki a gádorosi és kishegyesi emberek között. Akkor fogalmazódott meg mélyebben, az akkori települési vezetésben, és az egyházi vezetésben is, hogy valamit lépni kellene. Az egyházi vezetés úgy döntött 11 évvel ezelőtt, hogy testvéregyházi kapcsolatot létesít egy határon túli plébániával. Ezt 11 évvel ezelőtt aláírták, sajnos már Kókai Béla bácsi, az akkor egyházközségi elnök nem él. Azt a szerződést Gádoroson írták alá, és 11 éve a Szent Anna Kishegyesi Plébánia és a Kisboldogasszony Gádorosi Katolikus Plébánia testvér egyházközség.

Megfogalmazódott az, hogy önkormányzati szintre is emeljék ezt a kapcsolatot, partneri vagy testvértelepülési szerződés formájában. Az októberi testületi ülésen meg is szavazta a képviselő-testület, melyért köszönettel van feléjük. Köszöni a kishegyesi elnök úrnak, polgármester úrnak is, hogy a kishegyesi testület is egyhangúlag megszavazta a testvértelepülési kapcsolatot, melyet tavaly november 28-án alá is írtak a kishegyesi községi napokon, Szerbiában.

Hangsúlyozza, hogy a testvértelepülési, testvérközségi szerződésnek több síkon kellene futnia. Nemcsak a kulturális, oktatási, hanem gazdasági szempontból is tudjanak meríteni EU-s, és egyéb forrásokból.

A magyar Kormány, és a miniszterelnök kifejezte azon szándékát, hogy a magyar nemzetet össze kellene kovácsolni, mert a Romániában élő magyarból román lett, a Szerbiában élő

magyarból szerb lett, és a Horvátországban élő magyarból horvát lett és így tovább. Ez egy nagyon fájó pontja nemcsak a Kormánynak, hanem minden magyar érzelmű embernek. Azt sikerült elérni, hogy ezek a határok lélekben megszűntek. Valahogy összekovácsolódott ez a nemzet. A másik dolog, amire a Kormány felhívta a figyelmet, a békés egymás mellett élés. Rendkívül fontos, hogy a szomszédokkal milyen kapcsolatban vagyunk. Ez a településen is így van. Magyarország arra törekszik, hogy a szomszédjaival jó viszonyt alakítson ki, Gádoros is arra törekszik. Magyarországnak Szerbiával van a legjobb kapcsolata. Ez egy csodálatos eredmény, még úgy is, hogy nincsenek benne az Unióba. Vannak Uniós pályázatok közös beruházásokra, munkahelyteremtésre, ez az egyik fő célja annak, hogy a mai napon megint ünnepélyesen megkötik a testvértelepülési megállapodást.

Köszönettel van minden gádorosi ember felé, aki ezt szeretettel és nyitott szívvel fogadja. Reméli, hogy 10-15 év múlva gyermekeik, unokáik örömmel fognak gondolni erre a mai napra.

Nagyon köszöni a képviselő-testületnek, vendégeiknek, Marko Lazic-nak, Szügyi Istvánnak, alpolgármester úrnak és mindenkinek, aki ebben részt vett. Kéri a gádorosi emberek támogatását, segítségét, hogy ez a megállapodás a gyakorlatban is gyümölcsöző legyen, mind Gádoros, mind Kishegyes boldogulásának érdekében.

Felkéri Szügyi István urat, hogy írják alá a Testvértelepülési Együttműködési Megállapodást.

*A Testvértelepülési Együttműködési Megállapodás aláírása megtörténik.*

**Marko Lazic Kishegyes Községi elnök:**

Kedves Gádorosiak! Nagy megtiszteltetés a mai nap. A megállapodás örökéletű legyen. A magyar és a szerb nemzet békében éljen egymás mellett. Kívánja, hogy Gádoros és Kishegyes közötti együttműködés hosszú távú és sikeres legyen. Köszöni a vendégül látást. *(Az előbbi szöveget magyarul, majd szerbül is elmondja.)*

**Szügyi István Kishegyes Község Képviselő-testület elnöke:**

Kishegyesi polgármester úr azt kívánja, hogy Gádoros és Kishegyes község között ez a megállapodás örökéletű legyen. És hogy a magyar és szerb nemzet békésen éljen egymás mellett.

Ő, mint Kishegyes Képviselő-testületének elnöke elmondja, hogy nagy tisztelettel jött Gádorosra. 10 éve járt itt először. Gádoros polgármesterével baráti viszonya van. Az előző önkormányzattal is, mint helyi képviselő jól megértették egymást. Azt mondja, egy együttműködés nem attól lesz jó, hogy aláírják. Attól lesz jó, amit a polgármester úr is mondott, hogy közösen tudjanak Uniós alapokat és forrásokat megcélozni. Ez a megállapodás egy alapidokumentum. Nem titkolt vágyuk, ha lesz ilyenre lehetőség közös projekteken ki fognak ötleni dolgokat, amelyeket a Gádorosiak és a Kishegyes községiek is majd tudnak használni, és az életminőséget tudják használni.

*(Ezt elmondja szerb nyelven is.)*

Köszöni, hogy itt lehetnek.

*Átadásra kerül a magyar és szerb nyelvű Testvértelepülési Együttműködési Megállapodás már keretbe foglalva, és az az ünnepi toll is, amellyel aláírták.*

**Maronka Lajos polgármester:**

Sok sikert kíván a két település kapcsolatához.

**Szügyi István Kishegyes Község Képviselő-testület elnöke:**

Köszöni szépen.

**Maronka Lajos polgármester:**

Köszöni a figyelmet a jelenlévőknek. Az aláírt dokumentum kifüggesztésre kerül a tárgyaló teremben, ugyan úgy, mint ahogy Torja és Uppony testvértelepülési megállapodása is.

Emlékezteti a képviselőket, a gádorosi lakosokat, hogy vannak máshol is testvéreik.

Elmondja, ennél az asztalnál egy szerb ember most magyarul megszólalt, megtisztelte őket, és azt mondta, hogy örökös legyen ez a testvértelepülési szerződés, és éljen Magyarország és éljen Szerbia. Ez nagyon nagydolog, mert nem volt mindig így. Büszke Márko Lazic úrra, de a magyar delegációra is, hogy ezt elérték. E nélkül a Kormány nélkül ezt nem érték volna el. A keresztény alapokra helyezett politika, nem lehet rossz. A szerb politika is keresztény alapokon van, ők ortodox vallásúak. A gazdasági kapcsolatok, kultúra, együttműködés, ez motiválja ma Európát, ez fejleszti a megyéket, és a kicsi községeket is.


Még egyszer köszöni elnök úrnak, polgármester úrnak, és a delegációnak, hogy itt voltak.

Köszöni Lustyikné dr. Papp Anikónak is a részvételt, és a képviselő-testület tagjainak is.

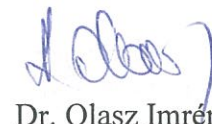
Mindenkinek Isten áldását kívánja. Éljen Magyarország, éljen Szerbia!

Az ülést bezárja.

**K. m. f.**

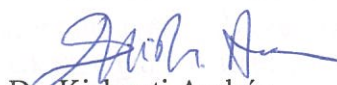


Maronka Lajos  
polgármester

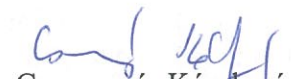


Dr. Olasz Imréné dr.  
jegyző

**HITELESÍTJÜK:**



Dr. Kishonti András  
alpolgármester



Cseresnyés Károlyné  
települési képviselő